Zeitschrift: Schweizerdeutsch : Zeitschrift für Sprache in der deutschen Schweiz
Herausgeber: Verein Schweizerdeutsch
Band: 21 (2013)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZERDEUTSCH

Zeitschrift für Sprache in der deutschen Schweiz
21. Jahrgang Nummer 3/2013

INHALT

Einladung zur ao. Generalversammlung des VSD 1

Editorial 2

Walter Haas, Kann man Dialekte pflegen? 3
Festansprache am 16. November 2013 in Olten

1938–2013
75 Jahre Bund Schwyzertütsch/Verein Schweizerdeutsch 8
Von Ruedi Schwarzenbach

Stefan Sonderegger, Die Orts- und Flurnamen des Landes Appenzell 11
Von Ruedi Schwarzenbach

Viktor Schobinger, züritüütsches sinoniim-wörterbuech 12
Von Ruedi Schwarzenbach

Das neue Urner Mundartwörterbuch 13

Mundart und Hochdeutsch bei der SRG 15
Gespräch mit Mariano Tschuor

Mundart und Standardsprache im Lehrplan 21 16

edgar euel, welche sprache soll's denn sein? 17

„Dinne u dusse" Zu: „Moderne Prosa in der Schweiz" 19
Von Barbara Traber

Barbara Traber, Gertrud Burkhalter (1911–2000) 20

Barbara Traber, Vo naachem u vo wytem 23
Von Jürg Bleiker

Pedro Lenz, I bi meh aus eine 24
Von Julia Bachmann-Schwarzenbach

Werner Marti (1990–2013) 28
Von Alfred Vogel

Das Kreuzworträtsel 30

Dank und Ausblick 32
Zeitschrift SchweizerDeutsch 2009–2013

IMPRESSUM

SCHWEIZERDEUTSCH setzt die Zeitschrift «Mundart. Forum des Vereins Schweizerdeutsch» fort.

Die Zeitschrift wird ergänzt durch ihre Webseite www.zeitschriftschweizerdeutsch.ch

Herausgeber
Verein Schweizerdeutsch, Postfach 111, 8460 Marthalen
Alfred Vogel

Redaktion
Redaktion SchweizerDeutsch
Ruedi Schwarzenbach (rs.)
Seestrasse 610, 8706 Meilen
044 923 09 39
ruedi.schwarzenbach@swissonline.ch

Vertrieb, Abonnemente, Probehefte
Thomas Marti
Untere Hardegg 32
4600 Olten
062 296 77 80
thomarti@bluewin.ch

Erschien seit 2009 dreimal jährlich (Mai/August/Dezember)
Einzelheft: 9 Franken
Jahresabo: 27 Franken
Postkonto: 80-11147-6

Anzeigen: auf Anfrage bei der Redaktion oder www.zeitschriftschweizerdeutsch.ch
Layoutkonzept: Guido Widmer, Zürich
Korrektorat: Alfred Vogel
Druck: Druckerei W. Haderer, Unterengstringen

Die Georg und Bertha Schwyzer-Winiker Stiftung hat die Neugestaltung dieser Zeitschrift ermöglicht.

ISSN 1663-2338

SchweizerDeutsch *beobachtet und hinterfragt das Sprachleben der deutschen Schweiz.*

EDITORIAL
«Es ist so weit. Sie haben die letzte Ausgabe von ‹Schweizer-Deutsch› in der Hand ...»
2

KANN MAN DIALEKTE PFLEGEN?
Die Festansprache zum 75-Jahr-Jubiläum des Vereins Schweizerdeutsch: Begleiten Sie Walter Haas nochmals auf dem spannenden Weg zur Antwort auf unsere Schlüsselfrage.
3–7

75 JAHRE BUND SCHWYZERTÜTSCH/ VEREIN SCHWEIZERDEUTSCH: EIN FAZIT
8-10

VOM APPENZELLER NAMENBUCH, VOM URNER WÖRTERBUCH UND VON DEN ZÜRICHDEUTSCHEN SYNONYMEN
11–13

MUNDART BEI DER SRG UND IM LEHRPLAN 21 15–16
edgar euel, welche sprache soll's denn sein? 17

VO NAACHEM U VO WYTEM
Roger Perrets Moderne Poesie in der Schweiz, Gertrud Burkhalter und Barbara Traber
19–23

PEDRO LENZ, I bi meh aus eine
WERNER MARTI 1920–2013
24–29

5 JAHRE – 15 HEFTE SchweizerDeutsch
Dank und Ausblick
32

EINLADUNG zur ausserordentlichen Generalversammlung des VSD

Samstag, 15. März 2013, 17 Uhr im Lavatersaal, Kirchgemeindehaus St. Peter, St. Peterhofstatt 6, Zürich

Diese GV findet im Anschluss an das Jahresbott der Gruppe Zürich am gleichen Ort statt. Zur Teilnahme eingeladen sind alle Mitglieder der Zweigvereine und die Einzelmitglieder des Vereins Schweizerdeutsch.

GESCHÄFTE

1. **Begrüßung, Protokoll**
2. **Rechnung 2013**
3. **Zeitschrift ‹SchweizerDeutsch›**
4. **Auflösung des Vereins**
   gemäß Art. 10 der Statuten*
   Der Vorstand beantragt mehrheitlich Auflösung, ein Minderheitsantrag verlangt Weiterführung.
5. **Konsequenzen**
6. **Verschiedenes**

*Artikel 10, Absatz 1
«Die Auflösung des Vereins wird von der Generalversammlung mit einer Zweidrittelsmehrheit der anwesenden Mitglieder beschlossen.»

www.zeitschriftschweizerdeutsch.ch